Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 2 décembre 2005
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête sur la population active, novembre 2005 3

Stimulé par des hausses dans le travail à temps plein, l'emploi a augmenté de 31 000 en novembre. Cela porte la progression au cours des 12 derniers mois à 250 000 (+1,6 %). En novembre, le taux de chômage a diminué de 0,2 point pour s'établir à 6,4 %, son niveau le plus bas depuis plus de trois décennies.

L'activité humaine et l'environnement : les déchets solides, 2005 9

Les ménages canadiens continuent d'accroître leur production de déchets solides et la majorité de ces déchets aboutissent dans des sites d'enfouissement. En 2002, chaque Canadien a produit, en moyenne, environ 383 kilos de déchets, dont environ le cinquième a été recyclé ou réacheminé autrement.

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes, 2004 (estimations provisoires) 11

Effectifs, diplômés et éducateurs des écoles publiques primaires et secondaires, 2003-2004 12

Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 26 novembre 2005 13

(suite à la page 2)

Calendrier de diffusion
2006

La liste des dates de diffusion de 29 indicateurs économiques clés pour l'année 2006 paraît aujourd'hui. Au nombre de ces indicateurs, signalons à titre d'exemple l'Enquête sur la population active dont les données sont publiées sur une base mensuelle ou encore la Balance des paiements internationaux dont les données sont publiées à chaque trimestre.

Le mode de présentation de ce calendrier permet une consultation par ordre alphabétique selon le titre de l'indicateur et selon le mois de diffusion.

L'utilisateur devrait prendre note que ce calendrier ne renferme pas toutes les dates de diffusion des communiqués qui sont publiés par Statistique Canada. Afin d'avoir un aperçu plus complet des communiqués à venir, le lecteur est invité à consulter l'édition du vendredi du *Quotidien* qui fournit la liste des publications de la semaine suivante. De plus, l'édition du *Quotidien* du dernier jour ouvrable de chaque mois renferme une liste des communiqués qui paraîtront le mois suivant.

Le *Calendrier de diffusion* de 2006 peut être consulté gratuitement à la page du *Quotidien* de notre site Web en version HTML et en version PDF.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilbert Côté au (613) 951-1088 (*cotegil@statcan.ca*), Division des communications et des services de bibliothèque.

Nouveaux produits 14

Calendrier des communiqués : 5 au 9 décembre 2005 16

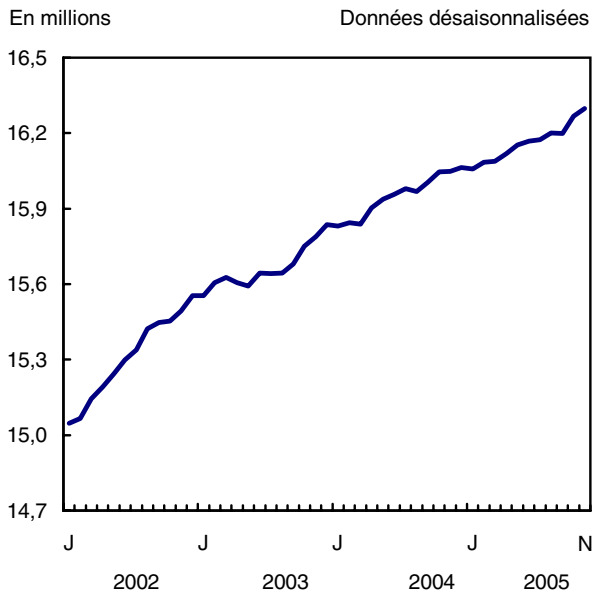
Communiqués

Enquête sur la population active

Novembre 2005

Stimulé par des hausses dans le travail à temps plein, l'emploi a augmenté de 31 000 en novembre. Cela porte la progression au cours des 12 derniers mois à 250 000 (+1,6 %). En novembre, le taux de chômage a diminué de 0,2 point de pourcentage pour s'établir à 6,4 %, son niveau le plus bas depuis plus de trois décennies.

Emploi



Les salaires horaires moyens en novembre étaient de 3,9 % plus élevés qu'ils ne l'étaient 12 mois plus tôt. Il s'agit là d'une croissance nettement supérieure à la hausse sur 12 mois de 2,6 % de l'Indice des prix à la consommation observée en octobre. La plus forte hausse des salaires horaires moyens a été relevée en Alberta, ceux-ci ayant augmenté de 6,7 % depuis un an.

La progression de l'emploi sur 12 mois étant entièrement survenue dans le travail à temps plein, le nombre total des heures effectivement travaillées s'est accru de 2,0 % au cours des 12 derniers mois.

Le taux de chômage des femmes tombe à son niveau le plus bas en 30 ans

En novembre, le taux de chômage des femmes adultes (âgées de 25 ans et plus) a fléchi de 0,4 point pour se fixer à 5,2 %, le niveau le plus bas enregistré au cours des 30 dernières années. Une légère hausse de l'emploi et la diminution du nombre de femmes adultes au sein de la population active ont contribué à faire baisser le taux de chômage de ce groupe.

En novembre, le nombre d'emplois à temps plein chez les femmes adultes a progressé de 36 000, tandis que le nombre d'emplois à temps partiel a baissé de 24 000. Au cours des 12 derniers mois, l'emploi à temps plein dans ce groupe a augmenté de 3,1 %, alors que le travail à temps partiel s'est replié de 3,5 %.

Le taux de chômage des jeunes a fléchi, passant de 12,1 % en octobre à 11,4 % en novembre. Malgré cette baisse du taux de chômage, la croissance de l'emploi des jeunes reste plutôt terne, ayant affiché une augmentation très modérée de 0,8 % durant les 12 derniers mois. Au cours de cette même période,

Révision prochaine de l'Enquête sur la population active

Le mercredi 25 janvier 2006, une révision sera effectuée qui touchera toutes les estimations de l'Enquête sur la population active (EPA) de janvier 1987 à décembre 2005.

Trois raisons motivent cette mesure. Premièrement, la révision nous permettra de nous appuyer sur de meilleurs repères démographiques dans le processus d'estimation de l'EPA. Ces repères améliorés déboucheront sur une information plus fidèle au sujet du nombre de résidents non permanents. Deuxièmement, certaines des données afférentes aux secteurs public et privé de 1987 à 1999 seront modifiées. Présentement, les données sur ces secteurs pour cette période sont fondées sur une définition désuète du secteur public. Les données révisées refléteront mieux la définition actuelle du secteur public et permettront d'analyser une série chronologique plus longue.

Enfin, le codage géographique de plusieurs petites agglomérations de recensement (AR) a été mis à jour, sous l'angle historique, depuis les limites des centres urbains applicables en 1996 à celles des AR applicables en 2001. Les données de janvier 1987 à décembre 2004 sont donc touchées.

Il importe de prendre note que le changement des estimations sera dans presque tous les cas minime, à l'exception de la série du secteur public et quelques industries associées de 1987 à 1999. Les taux de chômage, d'emploi et de participation, et toutes les tendances clés du marché du travail, demeurent, pour l'essentiel, inchangés.

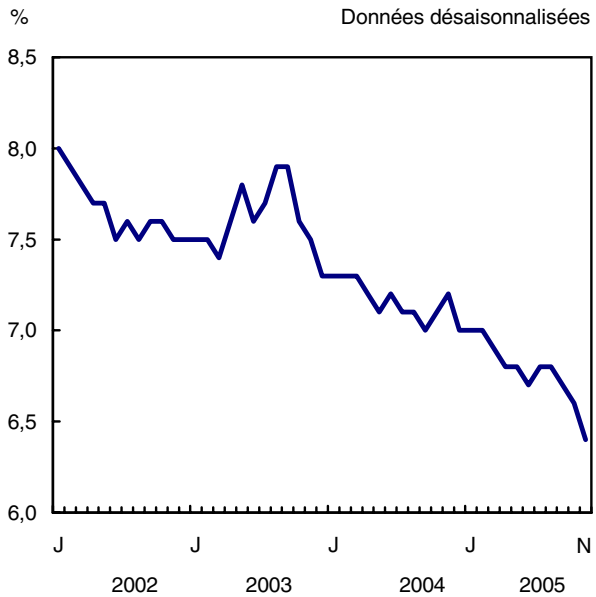
Au moment de la révision, les données de l'EPA dans CANSIM ne seront pas accessibles en ligne du 16 au 24 janvier 2006. Pour favoriser leur accès aux données révisées, les utilisateurs de données pourront accéder sans frais du 25 janvier au 10 février 2006 aux données de l'EPA incluses dans CANSIM.

Les totalisations spéciales produites par l'intermédiaire de la Sous-section des services à la clientèle de l'Enquête sur la population active seront révisées gratuitement.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (travail@statcan.ca).

le taux d'activité des jeunes a reculé de 1,3 point pour atteindre 65,7 % en novembre.

Taux de chômage



Croissance de l'emploi dans le secteur de la construction

En novembre, la croissance de l'emploi a été dominée par le secteur de la construction, qui a gagné 24 000 emplois, principalement en Ontario et en Colombie-Britannique. Les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien ont également affiché une croissance de l'emploi en novembre (+12 000). Au cours de la dernière année, le nombre d'emplois a augmenté de 7,2 % (+71 000) dans le secteur de la construction et de 6,7 % (+43 000) dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien.

Le secteur de l'hébergement et des services de restauration a, lui aussi, enregistré une forte hausse du nombre d'emplois en novembre (+23 000), principalement dans les restaurants à service complet. En dépit de cette hausse, ce secteur a connu une faible croissance de l'emploi au cours de la dernière année, soit de 1,0 % (+10 000).

En novembre, les services d'enseignement comptaient 12 000 emplois de plus, concentrés dans l'enseignement primaire et secondaire. Cette hausse porte la progression de l'emploi au cours des 12 derniers mois à 8,2 % (+86 000), le taux de croissance le plus fort de toutes les branches d'activité. La hausse de l'emploi dans les services d'enseignement s'est surtout manifestée en Ontario et au Québec.

En novembre, le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale a perdu 17 000 emplois. Bien que le nombre d'emplois dans les établissements de santé ait augmenté depuis un an, il a diminué dans les services d'assistance sociale et dans les centres de soins infirmiers, si bien que l'emploi dans cette branche d'activité n'a pas bougé par rapport au niveau enregistré un an plus tôt.

Le nombre d'emplois a diminué de 15 000 dans le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location en novembre, et cette baisse a surtout touché le Québec. L'emploi dans ce secteur reste néanmoins à peu près au niveau qu'il avait atteint il y a 12 mois.

Le secteur des ressources naturelles comptait 11 000 emplois de moins en novembre. Cependant, le nombre de personnes occupant un emploi dans le secteur des ressources naturelles s'est accru de 4,9 % (+14 000) au cours de la dernière année, grâce surtout à la progression observée en Alberta.

L'emploi continue de grimper en Colombie-Britannique

En novembre, la hausse de 18 000 emplois en Colombie-Britannique a fait baisser le taux de chômage de cette province à 4,9 %, son niveau le plus bas depuis plus de trois décennies. Plusieurs branches d'activité ont profité d'une progression de l'emploi. Depuis novembre 2004, l'emploi dans la province a augmenté de 4,3 % (+90 000), soit le taux de croissance le plus élevé de toutes les provinces.

Le Nouveau-Brunswick a affiché une hausse de 5 000 emplois en novembre, tous à temps plein. Parallèlement, le nombre de personnes à la recherche d'un emploi a diminué, de sorte que le taux de chômage de la province a chuté de 1,5 point pour se fixer à 9,5 %.

À Terre-Neuve-et-Labrador, le nombre d'emplois a progressé de 3 000 en novembre, ce qui porte la croissance dans cette province à 2,6 % par rapport au niveau enregistré un an plus tôt. L'augmentation de l'emploi en novembre a été surtout attribuable à un bond dans le secteur de la fabrication.

En novembre, le Manitoba comptait 3 000 emplois de plus et le taux de chômage de la province a diminué de 0,2 point pour s'établir à 4,2 %, son niveau le plus bas depuis avril 1976.

Une hausse de 21 000 emplois à temps plein en Alberta a été contrebalancée par une baisse

comparable du travail à temps partiel, ce qui a laissé le niveau d'emploi inchangé en novembre. Le nombre d'emplois à temps plein a augmenté de 55 000 (+3,8 %) au cours des 12 derniers mois, tandis que le nombre d'emplois à temps partiel s'est replié de 27 000 (-8,3 %). En novembre, l'emploi dans le secteur des ressources naturelles a reculé, mais il reste de 6,2 % supérieur au niveau observé un an plus tôt. L'emploi a également progressé dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration en novembre; toutefois, ce secteur a perdu 16 000 emplois (-12,8 %) en Alberta comparé à un an plus tôt.

En Ontario, le taux de chômage a légèrement diminué, en baisse de 0,3 point, pour se fixer à 6,1 % en novembre, moins de personnes ayant cherché du travail. Bien qu'il n'ait pas bougé en novembre, l'emploi dans cette province a connu une croissance modérée de 1,6 % (+101 000) au cours de la dernière année. La progression de l'emploi en Ontario a été particulièrement forte dans les services d'enseignement (+53 000) et dans le secteur de la construction (+40 000) pendant la dernière année.

Malgré la faible variation de l'emploi au Québec, le taux de chômage a diminué de 0,3 point pour s'établir à 8,0 % en novembre. Le repli de l'emploi dans le secteur de la finance, des assurances et de l'immobilier ainsi que dans celui des soins de santé et de l'assistance sociale a été contrebalancé par des hausses dans les autres services de même que dans le secteur de l'information, de la culture et des loisirs.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042, 282-0047 à 282-0064, 282-0069 à 282-0096 et 282-0098.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Paraît à 7 h dans notre site Web sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Enquête sur la population active*.

Un résumé plus détaillé, *Information population active*, pour la semaine se terminant le 12 novembre (71-001-XIF, 9 $ / 84 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Il est également possible de consulter en ligne des tableaux de données dans le module *Le Canada en statistiques* de notre site Web.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le vendredi 6 janvier.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750 ou Jeannine Usalcas au (613) 951-4720, Division de la statistique du travail.

□

Emploi selon le secteur d'activité (codé selon le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Octobre 2005	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005
	données désaisonnalisées					
	en milliers				var. en %	
Ensembles des secteurs	**16 267,1**	**16 297,7**	**30,6**	**249,7**	**0,2**	**1,6**
Secteur de la production de biens	**4 007,2**	**4 013,4**	**6,2**	**5,6**	**0,2**	**0,1**
Agriculture	352,6	342,9	-9,7	25,8	-2,8	8,1
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	317,0	306,5	-10,5	14,4	-3,3	4,9
Services publics	125,1	120,7	-4,4	-6,0	-3,5	-4,7
Construction	1 037,0	1 061,1	24,1	71,3	2,3	7,2
Fabrication	2 175,5	2 182,3	6,8	-99,7	0,3	-4,4
Secteur des services	**12 259,9**	**12 284,3**	**24,4**	**244,0**	**0,2**	**2,0**
Commerce	2 599,9	2 607,0	7,1	71,3	0,3	2,8
Transport et entreposage	807,4	810,7	3,3	18,1	0,4	2,3
Finance, assurances, immobilier et location	996,8	981,8	-15,0	-2,5	-1,5	-0,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 066,6	1 057,0	-9,6	39,5	-0,9	3,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	662,0	674,0	12,0	42,5	1,8	6,7
Services d'enseignement	1 127,9	1 139,7	11,8	86,3	1,0	8,2
Soins de santé et assistance sociale	1 751,4	1 734,3	-17,1	-7,0	-1,0	-0,4
Information, culture et loisirs	734,4	739,2	4,8	2,2	0,7	0,3
Hébergement et services de restauration	993,8	1 017,0	23,2	9,8	2,3	1,0
Autres services	694,0	699,7	5,7	-4,0	0,8	-0,6
Administrations publiques	825,8	824,0	-1,8	-12,1	-0,2	-1,4
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	3 119,2	3 125,1	5,9	34,4	0,2	1,1
Secteur privé	13 147,9	13 172,6	24,7	215,3	0,2	1,7
Employés privés	10 608,0	10 634,2	26,2	145,4	0,2	1,4
Travailleurs indépendants	2 539,9	2 538,4	-1,5	69,9	-0,1	2,8

Note: *tableaux CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.*

Emploi selon le genre de travail, l'âge et le sexe

	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005
	données désaisonnalisées								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	en milliers								
Emploi	**16 297,7**	**30,6**	**249,7**	**8 660,8**	**4,3**	**117,4**	**7 636,9**	**26,3**	**132,3**
Temps plein	13 325,3	50,2	247,6	7 716,3	12,1	96,4	5 609,0	38,1	151,2
Temps partiel	2 972,4	-19,6	2,1	944,5	-7,8	21,0	2 027,9	-11,8	-18,9
15 à 24 ans	2 502,8	11,0	19,6	1 257,1	-3,2	-12,7	1 245,7	14,2	32,3
25 ans et plus	13 794,9	19,6	230,0	7 403,7	7,6	130,1	6 391,2	12,0	99,9
25 à 54 ans	11 547,2	25,5	132,5	6 100,3	9,6	70,5	5 447,0	16,1	62,1
55 ans et plus	2 247,7	-6,0	97,5	1 303,4	-2,0	59,6	944,3	-3,9	37,9

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Octobre 2005	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005	Octobre 2005	Novembre 2005	Octobre à novembre 2005
	données désaisonnalisées					
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**17 423,1**	**17 403,4**	**-0,1**	**67,2**	**67,0**	**-0,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	253,3	255,9	1,0	59,0	59,6	0,6
Île-du-Prince-Édouard	76,6	76,6	0,0	68,5	68,5	0,0
Nouvelle-Écosse	486,3	482,4	-0,8	63,8	63,3	-0,5
Nouveau-Brunswick	390,0	388,2	-0,5	63,8	63,5	-0,3
Québec	4 083,5	4 069,7	-0,3	65,8	65,5	-0,3
Ontario	6 887,1	6 864,0	-0,3	68,0	67,7	-0,3
Manitoba	607,3	608,6	0,2	68,2	68,4	0,2
Saskatchewan	505,0	507,0	0,4	67,4	67,7	0,3
Alberta	1 869,2	1 872,0	0,1	72,6	72,5	-0,1
Colombie-Britannique	2 264,6	2 278,9	0,6	65,3	65,6	0,3
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**16 267,1**	**16 297,7**	**0,2**	**62,7**	**62,8**	**0,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	214,8	217,6	1,3	50,0	50,7	0,7
Île-du-Prince-Édouard	68,1	68,5	0,6	60,9	61,2	0,3
Nouvelle-Écosse	445,2	442,8	-0,5	58,4	58,1	-0,3
Nouveau-Brunswick	347,0	351,5	1,3	56,8	57,5	0,7
Québec	3 743,9	3 745,1	0,0	60,3	60,3	0,0
Ontario	6 445,6	6 447,0	0,0	63,6	63,6	0,0
Manitoba	580,3	583,4	0,5	65,2	65,5	0,3
Saskatchewan	478,5	480,3	0,4	63,9	64,2	0,3
Alberta	1 794,9	1 795,1	0,0	69,7	69,6	-0,1
Colombie-Britannique	2 148,9	2 166,5	0,8	62,0	62,4	0,4
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**1 155,9**	**1 105,7**	**-4,3**	**6,6**	**6,4**	**-0,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	38,5	38,3	-0,5	15,2	15,0	-0,2
Île-du-Prince-Édouard	8,5	8,1	-4,7	11,1	10,6	-0,5
Nouvelle-Écosse	41,2	39,6	-3,9	8,5	8,2	-0,3
Nouveau-Brunswick	43,0	36,7	-14,7	11,0	9,5	-1,5
Québec	339,7	324,6	-4,4	8,3	8,0	-0,3
Ontario	441,5	417,1	-5,5	6,4	6,1	-0,3
Manitoba	27,0	25,3	-6,3	4,4	4,2	-0,2
Saskatchewan	26,5	26,6	0,4	5,2	5,2	0,0
Alberta	74,4	76,9	3,4	4,0	4,1	0,1
Colombie-Britannique	115,7	112,4	-2,9	5,1	4,9	-0,2

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Novembre 2004	Novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005	Novembre 2004	Novembre 2005	Novembre 2004 à novembre 2005
	données non désaisonnalisées					
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**17 211,0**	**17 331,0**	**0,7**	**67,3**	**66,8**	**-0,5**
Terre-Neuve-et-Labrador	246,5	251,0	1,8	57,3	58,5	1,2
Île-du-Prince-Édouard	75,0	75,0	0,0	67,4	67,0	-0,4
Nouvelle-Écosse	485,2	480,7	-0,9	64,0	63,1	-0,9
Nouveau-Brunswick	384,9	385,3	0,1	63,3	63,0	-0,3
Québec	4 056,8	4 051,9	-0,1	66,1	65,2	-0,9
Ontario	6 784,3	6 834,6	0,7	68,1	67,4	-0,7
Manitoba	610,1	606,5	-0,6	69,0	68,1	-0,9
Saskatchewan	508,9	503,2	-1,1	68,1	67,2	-0,9
Alberta	1 849,5	1 870,6	1,1	73,3	72,5	-0,8
Colombie-Britannique	2 209,7	2 272,2	2,8	64,8	65,4	0,6
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**16 035,6**	**16 295,0**	**1,6**	**62,7**	**62,8**	**0,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	207,8	214,2	3,1	48,3	49,9	1,6
Île-du-Prince-Édouard	66,9	67,0	0,1	60,2	59,9	-0,3
Nouvelle-Écosse	444,0	442,1	-0,4	58,5	58,0	-0,5
Nouveau-Brunswick	350,0	352,2	0,6	57,5	57,6	0,1
Québec	3 703,7	3 735,1	0,8	60,3	60,1	-0,2
Ontario	6 357,4	6 458,8	1,6	63,8	63,7	-0,1
Manitoba	580,8	583,1	0,4	65,7	65,5	-0,2
Saskatchewan	484,6	478,8	-1,2	64,9	64,0	-0,9
Alberta	1 767,5	1 795,6	1,6	70,1	69,6	-0,5
Colombie-Britannique	2 072,9	2 168,0	4,6	60,8	62,4	1,6
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**1 175,4**	**1 036,0**	**-11,9**	**6,8**	**6,0**	**-0,8**
Terre-Neuve-et-Labrador	38,8	36,8	-5,2	15,7	14,7	-1,0
Île-du-Prince-Édouard	8,1	8,0	-1,2	10,8	10,7	-0,1
Nouvelle-Écosse	41,3	38,6	-6,5	8,5	8,0	-0,5
Nouveau-Brunswick	34,9	33,1	-5,2	9,1	8,6	-0,5
Québec	353,2	316,8	-10,3	8,7	7,8	-0,9
Ontario	426,9	375,8	-12,0	6,3	5,5	-0,8
Manitoba	29,4	23,4	-20,4	4,8	3,9	-0,9
Saskatchewan	24,3	24,4	0,4	4,8	4,8	0,0
Alberta	81,9	75,0	-8,4	4,4	4,0	-0,4
Colombie-Britannique	136,8	104,1	-23,9	6,2	4,6	-1,6

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

■

L'activité humaine et l'environnement : les déchets solides

2005

Les ménages canadiens continuent d'accroître leur production de déchets solides et la majorité de ces déchets aboutissent dans des sites d'enfouissement.

En 2002, chaque Canadien a produit, en moyenne, 383 kilos de déchets solides, dont environ le cinquième a été recyclé ou réacheminé autrement, selon un rapport publié dans le numéro de 2005 de *L'activité humaine et l'environnement*, le recueil annuel d'information sur la façon dont les Canadiens interagissent avec leur environnement.

En 2002, le volume des déchets résidentiels produits au Canada a atteint un peu plus de 12 millions de tonnes, soit un accroissement de 6,8 % par rapport à 2000. Ce total représente environ 383 kg, ou environ 30 sacs à ordures verts, par habitant.

Environ 2,5 millions de tonnes, ou approximativement le cinquième du total des déchets résidentiels ont été recyclés ou réacheminés autrement, ce qui représente un accroissement de 17 % par rapport à 2000.

Le reste, c'est-à-dire environ 9,5 millions de tonnes, a été éliminé dans des sites d'enfouissement ou incinéré. Cela représente, en moyenne, 302 kg d'ordures ménagères par habitant, soit une hausse de 2,4 % par rapport à 2000.

Selon le rapport, en 2002, les services de gestion des déchets ont coûté plus de 1,5 milliard de dollars aux administrations municipales.

De cette somme, une proportion de plus de 40 % a été consacrée à la collecte des déchets et des matières recyclables, 25 %, à l'exploitation des installations d'élimination et 10 %, à l'exécution des programmes de recyclage et de compostage.

Les ordures ménagères représentent moins de la moitié des déchets solides

Les ordures ménagères représentent moins de la moitié de tous les déchets solides produits au Canada.

En 2002, le pays a produit, en tout, un peu plus de 30,4 millions de tonnes de déchets solides en provenance de toutes les sources, par exemple les logements résidentiels, les établissements industriels, commerciaux et institutionnels, et les travaux de construction et de démolition. Ce total est supérieur de 3,9 % à celui observé en 2000 et représente 971 kg par habitant, en moyenne.

Les 12 millions de tonnes de déchets résidentiels représentaient un peu moins de 40 % de ce total, tandis que les déchets de sources industrielles, commerciales et institutionnelles en constituaient un peu moins de la moitié.

De nombreux facteurs ont une incidence sur la production de déchets. Celle de déchets solides a tendance à croître parallèlement à l'activité économique. À mesure qu'augmentent les revenus et la consommation de biens, la quantité de déchets produits s'accroît.

Un autre facteur influant sur la production de déchets est les changements qui surviennent dans la société, comme la tendance à la baisse du nombre de personnes par ménage. Selon les données du recensement de 1981, les ménages d'une ou de deux personnes représentaient 49 % de l'ensemble des ménages; en 2001, la proportion était passée à 58 %. Tous les ménages, quelle que soit leur taille ou leur composition, consomment certains biens de base, comme des meubles, des appareils électroménagers, des journaux et d'autres produits. Lorsque dans chaque ménage il y a moins de personnes pour partager ces biens, la consommation par habitant et la production de déchets, ont tendance à augmenter.

Recyclage : un élément généralisé et accepté de la gestion des déchets

L'ampleur qu'a prise le recyclage au cours des 20 dernières années en fait aujourd'hui un élément généralisé et accepté des services de gestion des déchets.

En 2002, 6,6 millions de tonnes de matières non dangereuses ont été préparées pour le recyclage par les entreprises et organismes locaux de gestion de déchets.

La majeure partie des matières recyclées se répartissaient en deux catégories, à savoir le papier et le carton, qui représentaient 46 % du volume et les matières organiques, qui en représentaient 18 %.

Les sources industrielles, commerciales et institutionnelles ont fourni un peu plus de la moitié des matières préparées pour le recyclage, tandis que les ménages en ont fourni 39 %.

En 2002, les papeteries canadiennes ont recyclé environ 2,8 millions de tonnes de déchets de papier. Depuis 1995, environ 40 % des déchets de papier ont été recyclés chaque année, comparativement à 26 % seulement en 1990.

Par ailleurs, le compostage a eu lieu à une beaucoup plus petite échelle. En 2002, les installations de compostage centralisé ont traité environ 1,2 million de tonnes de déchets organiques. (La quantité de ces déchets réacheminés par compostage domestique ou par compostage sur place par l'industrie est inconnue.)

En 2002, il existait 351 installations de compostage centralisé de déchets organiques comparativement à 255 en 2000.

Industrie de la gestion des déchets : les « déchets électroniques », un nouveau défi

L'industrie de la gestion des déchets compte un grand nombre de petites entreprises et quelques-unes très grandes. En 2002, les revenus de cette industrie ont dépassé 4,1 milliards de dollars, en hausse de 19,4 % par rapport à 2000.

Des 1 785 entreprises de gestion de déchets exploitées en 2002, les cinq plus importantes ont déclaré 34 % des revenus et 55 % des 24 355 emplois de l'industrie.

L'industrie de la gestion des déchets doit relever de nombreux nouveaux défis, comme la réduction des risques que posent les déchets pour l'environnement et le flux croissant de « déchets électroniques » comprenant, par exemple, les ordinateurs, les téléviseurs, les chaînes stéréophoniques et les téléphones cellulaires.

Selon Environnement Canada, environ 140 000 tonnes de déchets électroniques sont éliminés annuellement dans les sites d'enfouissement au Canada, et ce chiffre ne cesse de croître.

Les déchets électroniques contiennent des matières toxiques, comme du plomb, du mercure, de l'arsenic et du chrome, dont on sait ou l'on soupçonne qu'ils sont nuisibles à la faune et à la santé humaine.

Les organismes de réutilisation des déchets électroniques sont actifs dans la plupart des provinces. En 2000, l'Ontario ne comptait que quatre entreprises se consacrant au recyclage du matériel lié aux technologies de l'information; en 2004, leur nombre était de 14.

Autres faits environnementaux saillants

En plus de l'article sur les déchets solides, *L'activité humaine et l'environnement* contient un ensemble complet de données décrivant la façon dont les Canadiens interagissent avec l'environnement et renferme des données sur divers sujets, dont le climat, les ressources naturelles, les écosystèmes et les pratiques environnementales.

L'activité humaine et l'environnement : statistiques annuelles, 2005 (16-201-XIF, 26 $; 16-201-XPF, 46 $, y compris le CD-ROM) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Division des comptes et de la statistique de l'environnement au (613) 951-0297 (*environ@statcan.ca*). Télécopieur : (613) 951-0634. ■

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes

2004 (estimations provisoires)

Selon les dossiers fiscaux, les marges d'exploitation moyennes des fermes canadiennes ont augmenté en 2004, sous l'effet de l'accroissement des revenus provenant des cultures et des porcs.

Les revenus d'exploitation moyens des fermes ont augmenté de 3,4 % en 2004 pour se chiffrer à 209 519 $, en hausse de 13,0 % (en dollars courants) par rapport à la moyenne quinquennale précédente de 1999 à 2003. Les dépenses d'exploitation moyennes, quant à elles, ont progressé de 1,8 % pour s'établir à 181 218 $.

Par conséquent, les marges d'exploitation se sont accrues de 1,4 cent pour atteindre 13,5 cents par dollar de revenu, soit juste au-dessous de la moyenne quinquennale précédente.

L'augmentation des revenus d'exploitation moyens était encore une fois surtout attribuable à la croissance des revenus moyens provenant des cultures. Pour la seconde année consécutive, les revenus moyens provenant des cultures ont progressé d'environ 6 %. Les revenus des céréales et des oléagineux ont crû de 7,4 %, ce qui s'explique en partie par l'accroissement des revenus moyens tirés du canola (+23,4 %) et de l'orge (+14,1 %). La hausse des ventes de fruits (+18,6 %) et de légumes (+12,3 %) a également joué un rôle important. En réalité, les revenus moyens tirés des produits horticoles, qui comprennent les fruits, les légumes et les produits de serre, de pépinière et de floriculture, n'ont cessé de croître durant les trois dernières années et, en 2004, ils dépassaient de presque 30 % le niveau observé en 2001.

Les revenus moyens provenant des bovins ont subi une baisse en 2004, principalement à cause de l'interdiction liée au commerce du boeuf aux États-Unis, qui s'est poursuivie tout au long de l'année. En même temps, les revenus tirés des porcs ont augmenté de 23,1 %. En fait, les revenus moyens des porcs ont plus que doublé au cours des cinq dernières années.

Les revenus des produits laitiers ont crû de 6,4 % en 2004 et, malgré l'épidémie de la grippe aviaire en Colombie-Britannique, les revenus de la volaille ont augmenté de 8,8 %. Les revenus moyens provenant des produits assujettis à la gestion de l'offre ont crû de façon continue durant les cinq dernières années, ayant affiché une hausse de 45,6 % depuis 1999.

Les paiements de programme et les produits d'assurance moyens ont grimpé de 10,1 % en 2004. Ces revenus ont représenté 9,5 % des revenus d'exploitation moyens, la part la plus élevée depuis le début des années 1990.

L'accroissement des dépenses d'exploitation était surtout attribuable à la hausse de 8,7 % des dépenses au chapitre des machines, principalement sous l'influence d'une augmentation de 12,9 % des dépenses pour le carburant. En outre, les dépenses pour les cultures se sont accrues de 4,9 %, les coûts des pesticides ayant augmenté de 6,7 %.

Les dépenses pour les animaux ont reculé de 6,6 % en 2004, en partie en raison de la diminution de 23,3 % des achats de bovins. Les achats de porcs ont toutefois augmenté de 18,7 %.

Les dépenses de commercialisation ont affiché une hausse marquée de 17,5 % par rapport à 2003. Les dépenses relatives aux loyers, aux salaires, au travail à forfait et à la location de machines ont aussi augmenté de façon remarquable.

Six des 11 principaux types de fermes ont connu des augmentations de leurs marges d'exploitation en 2004. Les fermes laitières ont été le seul type de ferme à enregistrer une marge d'exploitation supérieure à 20 cents, leur marge d'exploitation moyenne s'étant élevée à 23,0 cents par dollar de revenu, en hausse de 0,1 cent par rapport à 2003. Les fermes productrices de céréales et d'oléagineux occupaient le deuxième rang, leur marge s'étant établie à 17,9 cents, en baisse de 1,1 cent. La marge d'exploitation des fermes productrices de pommes de terre a accusé un recul de 4,0 cents, ce qui correspond à la diminution la plus forte en 2004. Les fermes d'élevage de bovins de boucherie et les fermes porcines ont enregistré les augmentations les plus importantes, soit de 4,1 cents et de 3,7 cents respectivement.

Selon les chiffres de ventes, toutes les catégories de revenu ont affiché une hausse des marges d'exploitation. Les fermes dont les revenus d'exploitation se situaient entre 250 000 $ et 499 999 $ ont obtenu les marges d'exploitation les plus élevées, soit 18,6 cents par dollar de revenu, en hausse de 0,5 cent par rapport à 2003. Les fermes dont les revenus d'exploitation se situaient entre 50 000 $ et 99 999 $ ont affiché l'augmentation des marges d'exploitation la plus élevée, celles-ci étant passées de 10,7 cents par dollar de revenu en 2003 à 13,3 cents en 2004.

En 2004, les fermes ayant des revenus d'exploitation inférieurs à 250 000 $ ont obtenu 27,1 % du total des revenus d'exploitation. Dix ans auparavant, ces fermes avaient réalisé 50,4 % du total des revenus d'exploitation, ce qui correspond à une baisse de plus de 2 points de pourcentage en moyenne par an.

Nota : Les estimations fiscales provisoires diffusées aujourd'hui visent à présenter les revenus d'exploitation moyens et les dépenses d'exploitation moyennes pour le secteur agricole et selon le type de ferme. Ces estimations viennent compléter les données agrégées sur le secteur agricole publiées dans *Le Quotidien* le 25 novembre 2005 (voir le communiqué «Revenu agricole net, 2004»).

Les présentes estimations englobent les exploitations agricoles non constituées en société dont les revenus d'exploitation bruts sont de 10 000 $ et plus. Elles comprennent également les exploitations agricoles constituées en société dont les ventes de produits agricoles sont de 25 000 $ et plus, et dont 50 % ou plus des ventes proviennent d'activités agricoles. Les estimations de ce communiqué ne comprennent pas les organisations communautaires agricoles, telles les colonies huttérites. La marge d'exploitation est définie comme étant un dollar moins les dépenses d'exploitation (avant déduction pour l'amortissement) pour chaque dollar de revenu.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3447.

Pour obtenir des données personnalisées, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-5027 ou composez sans frais le 1 800 465-1991. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Michaud au (613) 951-0701, Division de l'agriculture.

Revenus et dépenses d'exploitation moyens par ferme et marges d'exploitation
2004 (données provisoires)

	2003			2004			2003 à 2004	
	Revenus d'exploitation moyens	Dépenses d'exploitation moyennes	Marges d'exploitation[1]	Revenus d'exploitation moyens	Dépenses d'exploitation moyennes	Marges d'exploitation[1]	Revenus d'exploitation moyens	Dépenses d'exploitation moyennes
	dollars		cents	dollars		cents	var. annuelle en %	
Ensemble des fermes	**202 562**	**178 065**	**12,1**	**209 519**	**181 218**	**13,5**	**3,4**	**1,8**
Céréales et oléagineux	136 855	110 760	19,1	141 647	116 262	17,9	3,5	5,0
Pommes de terre	596 629	493 984	17,2	660 177	573 259	13,2	10,7	16,0
Autres légumes et melons	285 750	243 854	14,7	318 773	277 638	12,9	11,6	13,9
Fruits et noix	154 587	132 883	14,0	172 136	150 708	12,4	11,4	13,4
Serres, pépinières et floriculture	729 604	661 855	9,3	775 840	702 445	9,5	6,3	6,1
Autres cultures	95 810	81 049	15,4	93 530	77 365	17,3	-2,4	-4,5
Bovins et parcs d'engraissement	170 318	163 649	3,9	159 094	146 360	8,0	-6,6	-10,6
Produits laitiers	322 523	248 738	22,9	343 397	264 382	23,0	6,5	6,3
Porcs	740 756	713 463	3,7	860 907	797 057	7,4	16,2	11,7
Volailles et oeufs	743 863	663 579	10,8	827 084	718 021	13,2	11,2	8,2
Autres animaux	104 779	100 731	3,9	99 279	96 206	3,1	-5,2	-4,5

1. Définies comme étant un dollar moins les dépenses d'exploitation (avant la déduction pour amortissement) pour chaque dollar de revenu.

■

Effectifs, diplômés et éducateurs des écoles publiques primaires et secondaires
2003-2004

Il est maintenant possible de connaître les effectifs des programmes réguliers (incluant les programmes de la langue de la minorité et de langues secondes) et le nombre d'éducateurs des écoles publiques primaires et secondaires pour 2003-2004. On peut également obtenir de l'information sur le nombre de diplômés de ces établissements pour 2004.

Les données sur les écoles publiques primaires et secondaires pour 2003-2004 sont tirées du Projet statistique sur l'enseignement primaire et secondaire (PSEPS). Des données historiques sur les effectifs et les éducateurs de 1997-1998 à 2003-2004 peuvent être obtenues de même que des données historiques sur les diplômés de 1998 à 2004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5102.

Pour obtenir des données ou des renseignements additionnels, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (*educationstats@statcan.ca*). Télécopieur : (613) 951-9040. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 26 novembre 2005 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 26 novembre a atteint 309 135 tonnes métriques, en hausse de 25,9% par rapport à la production de 245 589 tonnes de la semaine précédente et en baisse de 3,1% comparativement à la production de 318 951 tonnes de la semaine correspondante en 2004.

Le total cumulatif au 26 novembre était de 13 849 724 tonnes, en baisse de 5,5% comparativement aux 14 655 319 tonnes produites au cours de la même période en 2004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

L'activité humaine et l'environnement : statistiques annuelles, 2005
Numéro au catalogue : 16-201-XIF (26 $).

L'activité humaine et l'environnement : statistiques annuelles, 2005
Numéro au catalogue : 16-201-XPF (46 $).

Information population active, pour la semaine se terminant le 12 novembre 2005
Numéro au catalogue : 71-001-XIF (9 $/84 $).

Emploi, gains et durée du travail, septembre 2005, vol. 83, nº 9
Numéro au catalogue : 72-002-XIB (26 $/257 $).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et –XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

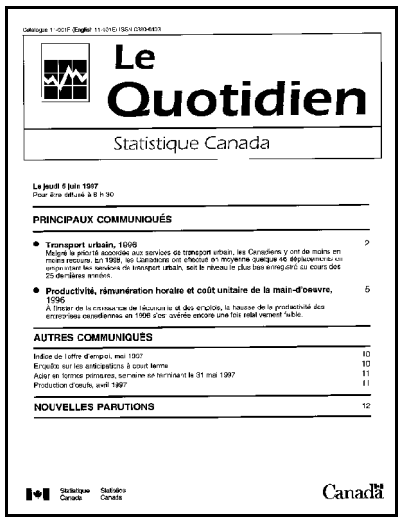
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996** 5
  À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 5 au 9 décembre 2005

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
5	**Étude : Les répercussions de la propriété étrangère sur la croissance de la productivité**	1980 à 1999
6	**Permis de bâtir**	Octobre 2005
7	**Production des principales grandes cultures**	Novembre 2005
8	**Indice des prix des logements neufs**	Octobre 2005
9	**Taux d'utilisation de la capacité industrielle**	Troisième trimestre de 2005
9	**Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre**	Troisième trimestre de 2005